



Wartung und Pflege

1. Dieser Drehmomentschraubendreher ist ein Präzisionswerkzeug und sollte sorgfältig aufbewahrt werden. Werfen Sie das Werkzeug nicht und verwenden Sie es nicht als Hammer.
2. Die Drehmomentschraubendreher sind für die Lebensdauer des Werkzeugs ausreichend geschmiert und müssen nicht nachgeölt werden.
3. Verstauen Sie den Drehmomentschraubendreher nach Verwendung immer in der entsprechenden Aufbewahrungsbox, um das Eindringen von Schmutz oder Feuchtigkeit zu verhindern.
4. Zerlegen Sie den Drehmomentschraubendreher nicht eigenhändig. Suchen Sie für notwendigen Reparaturen oder andere Arbeiten am Schraubendreher eine kompetente Servicestelle auf. Fehler beim Zerlegen des Schraubendrehers können das Werkzeug dauerhaft beschädigen.



Care and maintenance

1. The torque screwdriver is a precision instrument, and should be stored with care. Don't throw it around, use hammer with it.
2. The torque screwdriver is lubricated for life and should not be oiled.
3. Always store the torque screwdriver in the box after use to stay away from dirt and humidity.
4. Never disassemble the torque screwdriver by yourself. For any need to disassemble the torque screwdriver or repair it, please look for assistance from qualified service station. Any incorrect action to disassemble the torque screwdriver may result in damage of this instrument.

Norm

Jeder Drehmomentschraubendreher wird werkseitig nach den Drehmomentvorgaben der Normen DIN ISO 6789 & ASME B107.14M-2004 kalibriert und ist nach den Genauigkeitsvorgaben der DIN ISO 6789 und ASME B107.14M-2004 zertifiziert.

Standard

We calibrate each torque screwdriver at the factory using torque standards according to DIN ISO 6789 & ASME B107.14M-2004, and certifies it meets the accuracy requirements of specifications DIN ISO 6789 and ASME B107.14M-2004.

Adolf Würth GmbH & Co. KG
Reinhold-Würth-Straße 12-17
74653 Künzelsau, Germany
www.wuerth.com



MWCBL00118.08/13



DREHMOMENT- SCHRAUBENDREHER TORQUE SCREWDRIVER

Art. 0714 71 91
1,0 - 3,5 Nm

Art. 0714 71 92
4,0 - 9,0 Nm



**DE ORIGINAL-
BETRIEBSANLEITUNG**
**GB TRANSLATION OF THE
ORIGINAL OPERATING
INSTRUCTIONS**



Bedienung/Instruction



Stecknuss aufsetzen
Insert the socket



Entriegeln
Unlock



Einstellen
Adjust



Skala ausrichten
Align scale



Verriegeln
Lock



Sicherheitsanweisungen



Warnung: Gefahr durch lose Teile

Die Verwendung beschädigter Handwerkzeuge, Steckschlüssel, Verlängerungen und Zubehör kann Verletzungen herbeiführen.

Verwenden Sie den Drehmomentschraubendreher nicht als Hammer.

Ein nicht richtig kalibrierter Drehmoment-schraubendreher kann zu Schäden an Teilen oder Werkzeugen führen.

Keine Verlängerungen auf den Handgriff aufschieben, da dies zu Schäden am Drehmoment-schraubendreher führt.

Um seitliche Belastungen und ungenaue Drehmomentwerte zu vermeiden, verwenden Sie den Schraubendreher immer im rechten Winkel zur bearbeiteten Fläche.

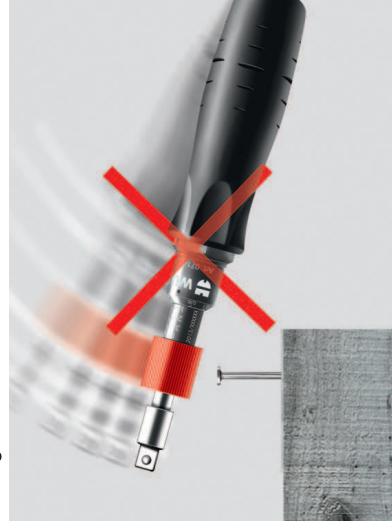


Tragen Sie bei Verwendung von Handwerkzeugen immer Augenschutz.



Warnung: Verletzungsgefahr durch Stromschlag

Der Handgriff ist nicht isoliert. Verwenden Sie den Schraubendreher nicht an spannungsführenden Leitungen.



Safety instructions



Warning: Risk of flying particles

Use of damaged hand tools, sockets, extensions and accessories may result in injury.

Do not use torque screwdriver as a hammer.

Torque screwdriver not in calibration may cause damage to parts or tools.

Do not use extensions on handle as damage to torque screwdriver will result.

To avoid a "side load" occurred with inaccurate torque readings. Please keep torque screwdriver vertical to the flat of use.



Always use eye protection while using hand tools.



Warning: injury may result from electrical shock

Handle is not insulated, do not use on live electrical or high voltage circuits.

